

بہانے بنائیں گے تمہارے سامنے جب تم واپس جاؤ گے  
 ان کے پاس سوکھنا کہ بھائے نہ بناؤ  
 برگزنسیں کریں گے ہم اعتبار تمہارا، بے شک بتا دیئے ہیں ہم کو  
 اللہ نے تمہارے حالات۔ اور دیکھے گا آئندہ بھی اللہ  
 تمہارا طرزِ عمل اور اس کا رسول بھی پھر لوٹائے جاؤ گے تم  
 اُس کی طرف جو جانے والا ہے چھپے اور کھلے کا  
 پھر وہ بتائے گا تمہیں کہ تم کیا کتے ہے ④  
 یہ مزروقیں کھائیں گے اللہ کی تمہارے سامنے جب  
 روت کر جاؤ گے تم ان کے پاس تاکہ تم درگز کرو ان سے۔  
 سو چھوڑ دو تم ان کو ان کی حالت پر۔ بے شک وہ  
 سخت ناپاک ہیں اور ان کا مٹھکانا جہنم ہے،  
 یہ بد لہے ان براشیوں کا جو یہ کماتے رہے ⑤  
 یہ قیسم کھائیں گے تمہارے سامنے تاکہ راضی ہو جاؤ تم  
 ان سے، سو اگر راضی ہو بھی جاؤ تم ان سے ⑥  
 توبے شک اللہ راضی نہیں ہوتا تا فرمان لوگوں سے  
 یہ بدلوی عرب بہت سخت ہیں کفر اور نفاق میں  
 اور اسی قابل ہیں کہ نہ جانیں حدود ان احکام کے جو  
 نازل فرمائے ہیں اللہ نے اپنے رسول پر۔  
 اور اللہ سب کچھ جانے والا، بڑی حکمت والا ہے ⑦

﴿۱۰۷﴾ يَعْتَذِرُونَ إِلَيْكُمْ إِذَا رَجَعْتُمْ  
 إِلَيْهِمْ قُلْ لَا تَعْتَذِرُوا  
 لَنْ تُؤْمِنَ لَكُمْ قَدْ نَبَأْنَا  
 اللَّهُ مِنْ أَخْبَارِكُمْ وَسَيَرَى اللَّهُ  
 عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ ثُمَّ تُرْدُونَ  
 إِلَى عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ  
 فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ⑧  
 سَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ إِذَا  
 انْقَلَبْتُمْ إِلَيْهِمْ لِتُعِرِضُوا عَنْهُمْ  
 فَأَعْرِضُوا عَنْهُمْ طَرَانَهُمْ  
 رِجْسٌ نَوْمًا وَهُمْ جَهَنَّمُ  
 جَزَاءً إِنَّمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ⑨  
 يَحْلِفُونَ لَكُمْ لِتُرْضَوْا  
 عَنْهُمْ فَإِنْ تُرْضَوْا عَنْهُمْ  
 فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَرِضِي عَنِ الْقَوْمِ الْفَسِيقِينَ ⑩  
 الْأَعْرَابُ أَشَدُ كُفْرًا وَنِفَاقًا  
 وَأَجَدَرُ الْأَلَا يَعْلَمُوا حُدُودَ هَا  
 أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ  
 وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ⑪

اور ان بدوی عربوں میں سے کچھ ایسے بھی ہیں جو سمجھتے ہیں  
اس کو جو خرچ کرتے ہیں یہ (الشک راہ میں) چیزیں  
اور انتظار کرتے ہیں تمہارے حق میں (زنمانے کی گردشوں کا۔  
انہی پر پڑے گردش، بُری - اور اللہ  
سب کچھ سُنْنَةٌ وَالا اور ہر بات جانتے والے ⑨٨  
اور انہی بدوی عربوں میں سے کچھ ایسے بھی ہیں جو  
ایمان رکھتے ہیں اللہ پر اور یوم آخرت پر  
اور بناتے ہیں وہ اُسے جو خرچ کرتے ہیں تقرب کا ذریعہ  
اللہ کے ہاں، اور رسولؐ کی دعائی رحمت کا (ذریعہ)۔  
ہاں! بے شک یہ خرچ کرنا تقرب کا ذریعہ ہے اُن کے لیے۔  
ضرور داخل کرے گا انہیں اللہ اپنی رحمت میں۔  
بے شک اللہ سُنْنَةٌ وَالا اور رحم فرمانے والے ہے ⑨٩  
اور وہ سبقت لے جانے والے جنوں نے  
سب سے پہلے (دعا بت ایمان پر) لبیک کما  
مهاجروں میں سے اور انصار میں سے  
اور وہ جو اُن کے پیچھے آئے راست بازی کے ساتھ،  
راضی ہو گیا اللہ اُن سے اور وہ راضی ہو گئے اُس سے  
اور مبتکر رکھتے ہیں اُس نے اُن کے لیے ایسے باغات  
کر بہرہ زی ہیں اُن کے نیچے نہیں، رہیں گے وہ

وَمَنِ الْأَعْرَابِ مَنْ يَتَخَذُ  
مَا يُنِفِقُ مَغْرَمًا  
وَيَتَرَبَّصُ بِكُمُ الدَّوَابِرَه  
عَلَيْهِمْ دَآئِرَةُ السَّوَاءٌ وَاللَّهُ  
سَمِيعٌ عَلِيمٌ ⑩  
وَمَنِ الْأَعْرَابِ مَنْ  
يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ  
وَيَتَخَذُ مَا يُنِفِقُ قُرْبَتِ  
عِنْدَ اللَّهِ وَصَلَواتِ الرَّسُولِ  
آلَّا إِنَّهَا قُرْبَةٌ لَهُمْ  
سَيِّدُ خِلْقَهُمُ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ  
إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ⑪  
وَالسَّبِيقُونَ  
الْأَوَّلُونَ  
مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ  
وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ ۝  
رَّضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ  
وَأَعَدَ لَهُمْ جَنَّتٍ  
تَجْرِي تَحْتَهَا الْأَنْهَرُ خَلِدِينَ

فِيهَا أَبَدًا هَذِهِ الْفُورُ الْعَظِيْمُ ⑩  
 وَمِمَّنْ حُكِّمْ مِنَ الْأَعْرَابِ  
 مُنْفِقُوْنَ ۚ وَمِنْ أَهْلِ الْمَدِيْنَةِ ۖ  
 مَرْدُوا عَلَى النِّفَاقِ ۖ لَا تَعْلَمُهُمْ ۖ  
 نَحْنُ نَعْلَمُهُمْ ۖ سَنُعَذِّبُهُمْ هَرَبَيْنَ  
 ثُمَّ يُرَدُّوْنَ إِلَى عَذَابٍ عَظِيْمٍ ⑪  
 وَالْخَرُوْنَ اعْتَرَفُوا بِذُنُوبِهِمْ  
 خَلَطُوا عَمَّا صَالَحَا  
 وَآخَرَ سَيِّئًا عَسَى اللّٰهُ أَنْ يَتُوْبَ  
 عَلَيْهِمْ إِنَّ اللّٰهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ⑫  
 خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً  
 تُطَهِّرُهُمْ وَتُنَزِّكِهِمْ  
 بِهَا وَصَلِّ عَلَيْهِمْ  
 إِنَّ صَلَوَاتَكَ سَكَنٌ لَّهُمْ ۖ  
 وَاللّٰهُ سَمِيعٌ عَلِيْمٌ ⑬  
 أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللّٰهَ  
 هُوَ يَقْبِلُ التَّوْبَةَ عَنِ عِبَادِهِ  
 وَيَأْخُذُ الصَّدَقَاتِ وَإِنَّ  
 اللّٰهُ هُوَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ ⑭

اُنْ میں ہمیشہ اور یہی ہے بڑی کامیابی ⑩  
 اور اُنْ میں سے بعض جو تمہارے گرد و پیش میں، بدودی عرب  
 منافق ہیں۔ اور کچھ اہل مدینہ میں بھی،  
 اُڑے ہوئے ہیں نفاق پر نہیں جانتے تم انہیں۔  
 ہم ہلانے ہیں انہیں غفریب ہم سزادیں گے انہیں دوہری  
 پھر وہ لوٹائے جائیں گے عذاب عظیم کی طرف ⑪  
 کچھ اور لوگ میں جنوں نے اعتراف کریا ہے اپنے گناہوں کا،  
 بلا جلا دیا ہے انہوں نے (اعمال کو) ایک اچھا کام کیا  
 اور دوسرا بُرا کام۔ امید ہے کہ اللہ توبہ قبول فرمائے  
 اُن کی۔ بے شک اللہ معاف فرمانے والا اور سرہان ہے ⑫  
 لو (اے بنی اتم) ان کے مالوں میں سے صدقہ  
 (تکر) پاک کر دم انہیں اور ترکیب نفس کرو اُن کا  
 اس کے ذریعے سے اور دعا کرو اُن کے حق میں۔  
 بے شک تمہاری دُعا باعث تسلیک ہے اُن کے لیے۔  
 اور اللہ سب کچھ سُننے والا، جانتے والا ہے ⑬  
 کیا انہیں جانتے یہ لوگ کر بے شک اللہ  
 ہی ہے جو قبول فرماتا ہے توبہ اپنے بندوں کی  
 اور شرمن قبولیت بخاتا ہے اُن کے صدقات کو اور بے شک  
 اللہ ہی ہے جو بہت توبہ قبول فرمانے والا، بے حد سرہان ہے ⑭

اور کہ دیجیے کہ تم عمل کرتے رہو، سو دیکھے گا اللہ تمہارے اعمال کو اور اُس کا رسول بھی اور مومن بھی۔ اور پھر تم عقریب لوٹائے جاؤ گے اُس کی طرف جو جانے والا ہے جبکہ اور کُل (سب باتوں) کو پھر وہ تمہیں بتائے گا ان (سب اعمال) کے بارے میں جو تم کرتے رہے،<sup>④</sup> اور کچھ درسے میں جن کا معاملہ مٹوی ہے اللہ کا حکم آنے پر خواہ سزا سے اُنہیں یا توبہ قبول فرمائے اُن کی۔<sup>⑤</sup>

یوں کہ اللہ سب کچھ جانے والا اور بڑی حکمت والا ہے اور وہ لوگ جنم نے بنائی ہے ایک مسجد (دعاوت حق کو) نقصان پہنچانے کے لیے اور کفر کے لیے اور فرقہ دانوں کے لیے اہل ایمان کے درمیان اور اس (غرض) سے کردہ گھمات لگانے کی وجہ بنتے اُس کے لیے جو جنگ کر چکا ہے اللہ اور اُس کے رسول سے قبل ازیں۔ اور ضرور قسم کھا کر کیں گے کہ نہیں ہے ہمارا الرادہ مگر بھلانی کا اور اللہ گواہی دیتا ہے کہ یقیناً یہ لوگ قطعی جھوٹے ہیں<sup>⑥</sup> ذکر ہے ہونا تم اس میں کبھی البتہ وہ مسجد۔ بُنْيَادِ کُھی گئی ہے جس کی تقویٰ پر اقل روز سے زیادہ مستحق ہے اس بات کی کہ کھڑے ہو تم (عبارات کے لیے) اس میں۔ اس میں ایسے لوگ ہیں جو پسند کرتے ہیں

وَقُلْ أَعْلُوَا فَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ  
وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ وَسَتَرَدُونَ  
إِلَى عِلْمِ الْغَيْبِ  
وَالشَّهَادَةِ فَيَنْتَهِكُمْ  
بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ<sup>۱۰</sup>  
وَآخَرُونَ مُرْجَوْنَ لَا مُرِّ اللَّهِ  
إِمَّا يُعَذِّبُهُمْ وَإِمَّا يَتُوبُ عَلَيْهِمْ<sup>۱۱</sup>  
وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ<sup>۱۲</sup>  
وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مَسْجِداً  
ضِرَارًا وَكُفْرًا وَنَفَرِيقًا  
بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ وَإِرْصَادًا  
لِمَنْ حَارَبَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ  
مِنْ قَبْلٍ وَلَيَحْلِفُنَّ إِنْ آتَرْدُنَا  
إِلَّا الْحُسْنَى وَاللَّهُ يَشَهِدُ  
إِنَّهُمْ لَكَذِبُونَ<sup>۱۳</sup>  
لَا تَقْنُمْ فِيهِ أَبَدًا وَلَمْسِجِدٌ  
أُسَسَ عَلَى التَّقْوَى صُنْ أَوَّلَ بَوْمٍ  
أَحَقُّ أَنْ تَقْوُمَ  
فِيهِ وَفِيهِ رِجَالٌ يُحِبُّونَ

بہت زیادہ پاک رہنا۔ اور اللہ  
پسند کرتا ہے پاکیزگی اختیار کرنے والوں کو ⑯  
کیا بھلا دہ شخص جس نے بُنیادِ رکھی اپنی عمارت (مسجد) کی  
اللہ کے خوف اور اُس کی رضا مندی کی طلب پر بہتر ہے  
یادہ شخص جس نے بُنیادِ رکھی اپنی عمارت کی کنارے پر  
کھائی کے جو گرنے والی ہو اور گئے اُسے (اپنے ساتھ)  
جنت کی آگ میں۔ اور اللہ  
نہیں بدایت دیتا غلام لوگوں کو ⑰  
ہیشہ بنی رہے گی اُن کی عمارت جو بنائی ہے اُسون نے  
سدب بے تینی کا اُن کے دوں میں الایک پارہ پہاڑہ ہر چانس  
اُن کے دل۔ اور اللہ ہر چیز سے باخبر اور حکمت والا ہے ⑱  
بے شک اللہ نے خرید لی ہیں مومنوں سے  
اُن کی جانیں اور اُن کے مال اس کے بدلہ میں کہ  
مے گی اُن کو جنت۔ (یہ موسن) جنگ کرتے ہیں  
اللہ کی راہ میں پھر قتل کرتے ہیں (کافروں کو) اور  
شہید ہوتے ہیں، یہ (جنت کا) وعدہ اللہ کے ذمے ہے  
اور سچا ہے، (جو اُس نے کیا ہے) تورات میں، انجیل میں  
اور قرآن میں۔ اور کون ہے زیادہ پُورا کرنے والا  
اپنے عمد کا اللہ سے سو خوشیاں مناؤ

أَنْ يَنْظَهُرُوا وَاللَّهُ  
يُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ ⑯  
أَفَمَنْ أَسَسَ بُنْيَانَهُ  
عَلَى تَقْوَىٰ مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٍ خَيْرٌ  
أَمْ مَنْ أَسَسَ بُنْيَانَهُ عَلَى شَفَّافَةٍ  
جُرْفٍ هَارِ فَإِنَّهَا رَبِّهٖ  
فِي نَارِ جَهَنَّمَ وَاللَّهُ  
كَلِيفِي الْقَوْمَ الظَّلِمِينَ ⑰  
لَا يَزَالُ بُنْيَانُهُمُ الَّذِي بَنَوْا  
رُبِيبَةً فِي قُلُوبِهِمْ إِلَّا أَنْ تَقْطَعَ  
قُلُوبُهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ⑱  
إِنَّ اللَّهَ أَشْتَرَىٰ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ  
أَنفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِإِنَّ  
لَهُمُ الْجَنَّةَ وَيُقَاتِلُونَ  
فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيَقْتَلُونَ وَ  
يُقْتَلُونَ وَعَدَ اللَّهُ عَلَيْهِ  
حَقًّا فِي التَّوْرِيهِ وَالْإِنْجِيلِ  
وَالْقُرْآنِ وَمَنْ أَوْفَ في  
بِعَهْدِهِ مِنَ اللَّهِ فَأَسْتَبْشِرُ وَ

اپنے اس سوے پر جو تم نے ٹھرا رکھا ہے اللہ کے ساتھ۔  
 اور یہی ہے کامیابی بہت بڑی ⑩  
 (یہ کامیابی ہے) ان کے لیے جو توبہ کرنے والے، عبادت کرنے والے،  
 اُس کی حمد و شکرانے والے، روزے رکھنے والے،  
 رکن کرنے والے، سجدہ کرنے والے، حکم کرنے والے  
 نیکیوں کا اور منع کرنے والے بُرا نیکیوں سے  
 احمد اللہ کی حمد و دکی حفاظت کرنے والے میں۔  
 اور خوشخبری دے دو ایسے مومنوں کو (اجتنت کی) ⑪  
 نہیں زیبا نبی کے لیے اور ان لوگوں کے لیے جو  
 ایمان لا چکے ہیں، یہ بات کرو وہ مغفرت کی دعا کریں  
 مشرکوں کے لیے۔ اگرچہ ہوں وہ ان کے رشتہ دار  
 اس کے بعد بھی کامل چکے ہے ان پر  
 یہ بات کرو جہنم ہیں ⑫  
 اور نہیں تھی دعاۓ مغفرت ابراہیم کی  
 اپنے باپ کے لیے مگر اس وعدے کی بناء پر جو  
 کیا تھا انہوں نے اُس سے، لیکن جب محل کر سامنے آگئی  
 ان کے یہ بات کرو وہ دشمن ہے اللہ کا تبیزار ہو گئے وہ  
 اُس سے۔ بے شک ابراہیم  
 ہڑے نرم دل اور بُردبار تھے ⑬

بِدَيْعِكُمُ الَّذِي بَايْعَتُمْ بِهِ ۖ  
 وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ⑭  
 الْثَّالِبُونَ الْعَبِيدُونَ  
 الْحَمِدُونَ السَّلَّاحُونَ  
 الْرَّكِعُونَ السَّاجِدُونَ الْأُمَرُونَ  
 بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّاهُونَ عَنِ الْمُنْكَرِ  
 وَالْحَفِظُونَ لِحَدُودِ اللَّهِ ۖ  
 وَبَشِيرُ الْمُؤْمِنِينَ ⑮  
 مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ  
 أَمْنُوا أَنْ يُسْتَغْفِرُوا  
 لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْكَانُوا أُولَئِي قُرْبَىٰ  
 مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ  
 أَنَّهُمْ أَصْحَابُ الْجَحِيْمِ ⑯  
 وَمَا كَانَ اسْتِغْفَارُ إِبْرَاهِيمَ  
 لِأَبِيهِ إِلَّا عَنْ مَوْعِدَةٍ  
 وَعَدَهَا إِيَّاهُ فَلَمَّا تَبَيَّنَ  
 لَهُ أَنَّهُ عَدُوُّ اللَّهِ تَبَرَّأَ  
 مِنْهُ ۖ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ  
 لَأَوَّلَهُ حَلِيْمٌ ⑰

او نہیں بے اللہ ایسا کگرا کرے لوگوں کو بعد  
اس کے کہ وہ ہدایت دے چکا ہوا نہیں جب تک کہ (۱)  
بیان کرے اُن کے لیے وہ چیز جس سے اُنہیں بچنا چاہیے۔  
بے شک اللہ ہر چیز کے بارے میں خوب جانتے والا ہے ⑩  
بے شک اللہ ہی کے لیے ہے بادشاہی آسمانوں کی  
اور زمین کی۔ وہی زندگی عطا کرتا ہے اور ماتتا ہے۔  
اوہ نہیں ہے تمہارا اللہ کے سوا  
کوئی حامی اور نہ کوئی مددگار ⑪  
بے شک معاف فرمایا اللہ نے نبی کو اور ان مهاجرین  
و انصار کو جنوں نے ساتھ دیا تھا نبی کا  
سخت تنگی کے وقت، اس کے بعد بھی کہ قریب تھا  
کہ بھی پیدا ہو جائے دلوں میں ایک گروہ کے اُن میں سے  
پھر معاف کر دیا اللہ نے اُنہیں۔ بے شک وہ اُن کے ساتھ  
انہماں شفقت کرنے والا بہرمان ہے ⑫  
اور ان تینوں کو بھی جن کا معامل ملتی کر دیا گیا تھا۔  
یہاں تک کہ جب تنگ ہو گئی اُن کے لیے  
زمیں اپنی تمام تردیدت کے باوجود اور بار ہو گئیں اُن پر  
اپنی جانیں اور جان لیا اُنہوں نے یہ کہ نہیں ہے کوئی جائے پناہ  
اللہ سے پہنچنے کے لیے مگر خود اُس کی ذات۔ پھر

وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِلَّ قَوْمًا بَعْدَ  
إِذْ هَدَاهُمْ حَتَّىٰ  
يُبَيِّنَ لَهُمْ مَا يَتَّقُونَ  
إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ⑬  
إِنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ  
وَالْأَرْضِ ۖ يُحْيِي وَيُمُيِّتُ  
وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ  
مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ⑭  
لَقَدْ ثَابَ اللَّهُ عَلَى التَّيِّنِ وَالْمُهَاجِرِينَ  
وَالْأَنْصَارِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ  
فِي سَاعَةِ الْعُسْرَةِ مِنْ بَعْدِ مَا كَادُ  
يَرِيْدُونَ قُلُوبُ فِرِيقٍ مِنْهُمْ  
ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ ۖ إِنَّهُ رَبُّ  
رَءُوفٍ رَّحِيمٌ ⑮  
وَعَلَى الْثَّلَاثَةِ الَّذِينَ خُلِّقُوا  
حَتَّىٰ إِذَا ضَاقَتْ عَلَيْهِمْ  
الْأَرْضُ بِمَا رَحِبَتْ وَضَاقَتْ عَلَيْهِمْ  
أَنفُسُهُمْ وَظَنُوا أَنْ لَا مَلْجَأَ  
مِنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ ۖ ثُمَّ

مہربان بھوگی اللہ اُن پر تاکہ وہ تو پر کر لیں۔ بے شک اللہ  
بھی ہے۔ تو پر قبول کرنے والا، مہربان ⑪  
اے لوگو جو ایمان لائے ہو ڈرتے رہو اللہ سے  
اور ساتھ دو پتے لوگوں کا ⑫  
نمیں زیبنا تھا اہل مدینہ کو اور ان کو جو  
اُن کے گرد نواح میں ہیں بدھی عرب کر  
وہ چھوڑ کر پیچھے رہ جائیں اللہ کے رسول کو  
اور نہ (زیر ب دیتا تھا کہ) فکر کریں اپنی جانوں کی  
نہیں کی جان سے لا پردا ہو کر۔ یہ اس یہ کہ یہ وہ لوگ ہیں  
کہ نہیں پہنچتی انہیں پیاس اور نہ جسمانی مشقت  
اور نہ بھجوک، اللہ کی راہ میں انہیں اٹھاتے وہ  
کوئی ایسا قدم جونا گوار ہو کفار کو انہیں حاصل کرتے وہ  
دشمن پر کوئی کامیابی مگر لکھا جاتا ہے اُن کے یہ  
اس کے بد ر میں ایک عمل صالح۔ اس یہ کہ اللہ  
نمیں ضائع کرتا اجر اچھا کام کرنے والوں کا ⑬  
اور نہیں خرچ کرتے یہ کسی قسم کا خرج چھوٹا، نہ بڑا  
اور نہیں طے کرتے یہ (سعی جہاد میں) کوئی دادی  
مگر لکھا جاتا ہے ان کے حق میں تاکہ بد ر میں اُن کو اللہ  
بہتر اُس (عمل سے) وجودہ کرتے تھے ⑭

تَابَ عَلَيْهِمْ لَيَنْتُوبُوا إِنَّ اللَّهَ  
هُوَ التَّوَابُ الرَّجِيمُ ⑮

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ  
وَكُونُوا أَمَعَ الصَّدِيقِينَ ⑯

مَا كَانَ لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ وَمَنْ  
حَوْلُهُمْ مِنَ الْأَعْرَابِ أَنْ  
يَخْلُفُوا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ  
وَلَا يَرْعِبُوا بِأَنفُسِهِمْ

عَنْ نَفْسِهِ ذَلِكَ بِإِنَّهُمْ  
لَا يُصِيدُونَهُمْ ظَهَارًا وَلَا نَصَبًّا  
وَلَا مُخْمَصَةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَطْعُونَ

مَوْطِئًا يَغِيظُ الْكُفَارَ وَلَا يَنَالُونَ  
مِنْ عَدْدٍ نَّيْلًا إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ

بِهِ عَمَلٌ صَالِحٌ إِنَّ اللَّهَ  
لَا يُضِيءُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ⑰

وَلَا يُنْفِقُونَ نَفَقَةً صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً ⑱

وَلَا يَقْطَعُونَ وَادِيًا  
إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ لِيَجْزِيهُمُ اللَّهُ  
أَحْسَنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ⑲

اور نہیں تھا مونوں پر ضروری کردہ نکل کھڑے ہوں (اجمل کئے یہ)

**سب کے سب** - لیکن کیوں نہ ایسا ہوا کہ بخخت  
ہر حصہ آبادی میں سے کچھ لوگ  
اس غرض سے کردہ سمجھ پیدا کریں دین کی اور خبردار کریں  
اپنی قوم کے لوگوں کو جب وہ لوٹ کر آئیں ان کے پاس  
تاکہ وہ پچھے رہیں (بُرے کاموں سے) ⑩

اے لوگو جو ایمان لائے ہو جنگ کرو ان سے جو  
تمہارے قریب ہیں کافروں میں سے اور چاہیے کہ پائیں وہ  
تمہارے اندر سختی اور جان لو  
کر اللہ متفقین کے ساتھ ہے ⑪

اور حب بھی نازل ہوتی ہے کوئی سورت تو ان میں سے  
بعض لوگ رذاق کے طور پر رکتے ہیں کہ تم میں سے کس کا  
بڑھایا ہے اس (سورت) نے ایمان؟ سو اسنوا  
کر جو لوگ اہل ایمان ہیں ان کے لیے تو اضافہ کیا ہے (اس سوچنے  
ایمان میں اور وہ خوش ہوتے ہیں ⑫

اور رہ گئے وہ لوگ کہ ان کے دلوں میں  
بیماری ہے سو بڑھاتی ہے (نازل ہونے والی سورت) ان کے لیے  
گندگی ان کی پہلی گندگی پر  
اور وہ مرتے ہیں کفر ہی کی حالت میں ⑬

وَمَا كَانَ الْمُؤْمِنُونَ لَيَنْفِرُوا  
كَافَةً، فَلَوْلَا نَفَرَ  
مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ مِنْهُمْ طَالِفَةٌ  
لَيَتَفَقَّهُوا فِي الدِّينِ وَلَيُنْذِرُوا  
قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ  
لَعَلَّهُمْ يَحْذَرُونَ ⑯

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قَاتَلُوا الَّذِينَ  
يَلْوَنُوكُمْ مِنَ الْكُفَّارِ وَلَيَحْدُدُوا  
فِيْكُمْ غِلْظَةً وَاعْلَمُوا  
أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ⑰

وَإِذَا مَا أُنزِلْتُ سُورَةً فَيَمْهُمْ  
مَنْ يَقُولُ أَيْكُمْ  
زَادَنَهُ هُدًى إِيمَانًا، فَآمَّا  
الَّذِينَ آمَنُوا فَزَادَتْهُمْ  
إِيمَانًا وَهُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ⑱

وَآمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ  
مَرَضٌ فَزَادَنَهُمْ  
رِجْسًا إِلَى رِجْسِهِمْ  
وَمَا تُؤْمِنُوا وَهُمْ كُفَّارُونَ ⑲

کیا نہیں دیکھتے یہ لوگ کہ انہیں آرائش میں ڈالا جاتا ہے  
 ہر سال ایک رفحہ یادو بار پھر بھی نہیں  
 تو بکرتے اور نہ وہ نصیحت پکڑتے ہیں ⑩  
 اور جب بھی نازل ہوتی ہے کوئی سورت  
 تو دیکھنے لگتا ہے اُن میں سے ہر ایک دوسرے کی طرف۔  
 کہ کہیں دیکھ تو (نہیں) رہا ہے تم کو کوئی (مسلمان) پھر  
 نہیں جلتے ہیں وہ ( مجلس نبوی سے ) پھیر دیا ہے اللہ نے  
 اُن کے دلوں کو اس بنا پر کہ یہ ایسے لوگ ہیں  
 جو نہیں سمجھ سکتے ⑪

بلاشبہ آیا ہے تمہارے پاس ( اے لوگو ! ) ایک رسول  
 تم ہی میں سے ، ناگوار ہے اُس کے لیے  
 ہر وہ بات جو تمہیں تکلیف پہنچائے اور حریص ہے  
 تمہاری بھلائی کا اور مومنوں پر  
 بلاشیق ، بے حد مہربان ہے ⑫

پھر اگر یہ مرنے پھیرتے ہیں ( تم سے ) تو کہہ دو ! ( اے بنی )  
 کافی ہے میرے لیے اللہ ، نہیں ہے کوئی معبد  
 سولئے اُس کے اور اُسی پر میں نے بھروسہ کیا  
 اور وہ مالک ہے  
 عرش عظیم کا ⑬

أَوَلَّا يَرَوْنَ أَنَّهُمْ يُفْتَنُونَ  
 فِي كُلِّ عَامٍ مَّرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ شُمَّ لَا  
 يَتُوبُونَ وَلَا هُمْ يَذَكَّرُونَ ⑭

وَإِذَا مَا أُنزِلَتْ سُورَةٌ  
 نَظَرَ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ  
 هَلْ يَرَكُمْ قَنْ أَحَدٌ ثُمَّ  
 انْصَرَفُوا هَذِهِ صَرْفَ اللَّهُ  
 قُلُوبُهُمْ بِإِنَّهُمْ قَوْمٌ  
 لَا يَفْقَهُونَ ⑮

لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ  
 مِّنْ أَنفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ  
 مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ  
 عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ  
 رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ⑯

فَإِنْ تَوَلُّوْا فَقُلْ  
 حَسْبِيَ اللَّهُ ۚ لَا إِلَهَ  
 إِلَّا هُوَ ۖ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ  
 وَهُوَ رَبُّ  
 الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ⑰

﴿١٠﴾ سُورَةُ يُونُسُ مَكَيَّةٌ (٥١) آیاتُهَا ١٠٩

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ثُرُوعُ اللَّهِ كَنَامٍ سَجْدَةٌ مُحَمَّدٌ كَنَامٌ وَالْأَبَاهِ

الف. لام. را، یہ آیات ہیں ایسی کتاب کی جو پڑھتے ہے ①  
کیا ہے، لوگوں کے یہ باعث تعب؛ یہ بات کہ  
وہی بھی ہم نے ایک آدمی کی طرف انسی ہی سے کخبردار کرو  
لوگوں کو اور خوشخبری دو ان لوگوں کو جو ایمان لائے ہیں،  
کہ بے ان کے یہ عزت و سرفرازی پہی، پاس  
ان کے رب کے۔ (یہ سن کر) کما کاذبوں نے کہ بے شک  
یہ کھلا جادو گر ہے ②

حقیقت یہ ہے کہ تمہارا رب اللہ ہی ہے جس نے پیدا فٹائے  
آسمان اور زمین چھ دنوں میں  
پھر مستکن ہوا عرش پر، انتظام چلارہا ہے (پوری کائنات کا)۔  
نہیں ہے کوئی شفاعت کرنے والا مگر بعد اس کی اجازت کے  
یہ ہے اللہ تمہارا رب،

سو اسی کی عبادات کرو، پھر کیا تم ہوش میں نہ آؤ گے؟ ③  
اسی کی طرف لوٹ کر جانلے تھیں سب کو۔  
یہ دعوہ ہے اللہ کا سچا۔ بے فک اسی نے ابتداء کی

﴿١﴾ الْرَّاثِيلَكَ أَيْتُ الْكِتَبِ الْحَكِيمِ ۝  
أَكَانَ لِلنَّاسِ عَجَباً أَنْ  
أَوْجَبْنَا إِلَى رَجُلٍ مِنْهُمْ أَنْ أَنْذِرَ  
النَّاسَ وَبَشِّرَ الَّذِينَ آمَنُوا  
أَنَّ لَهُمْ قَدَّمَ صَدِيقٍ عِنْدَ  
رَبِّهِمْ ۚ قَالَ الْكُفَّارُونَ إِنَّ  
هَذَا لَسِحْرٌ مُبِينٌ ۝  
إِنَّ رَبَّكُمْ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ  
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةٍ أَيَّامٍ  
ثُمَّ أَسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ  
مَا مِنْ شَفِيعٍ لِأَمْنٍ بَعْدِ إِذْنِهِ  
ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ  
فَاعْبُدُوهُ ۚ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ۝

إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا  
وَعْدَ اللَّهِ حَقًّا ۖ إِنَّهُ يَبْدُؤُ

غلق کی پھر وہی دوبارہ پیدا کرے گا تاکہ جزادے  
ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے نیک کام  
انصاف کے مطابق۔ اور وہ لوگ جنہوں نے انکار حق کیا،  
اُن کے لیے ہے پینے کو، حکومت ہوا پانی اور عذاب دردناک  
اس بنا پر کہ وہ کفر کا ردیہ اغتیار کیے ہے ④  
وہی قبے جس نے بنایا سورج کو روشنی دینے والا  
اور چاند کو روشن اور مقر کیں اس کے لیے نزلیں  
تاکہ معلوم کرو تم گنتی سالوں کی اور حساب (تاریخوں کا)۔  
نبیں پیدا کیا اللہ نے یہ سب مگر بحق،  
وہ کھول کھول کر بیان کرتا ہے اپنی نشانیاں  
اُن لوگوں کے لیے جو علم رکھتے ہیں ⑤  
 بلاشبہ ایک دوسرے کے پیچھے آنے میں رات  
اور دن کے اور جو کچھ پیدا کیا ہے اللہ نے اسکا نوں میں  
اور نہیں میں یقیناً نشانیاں میں  
ان لوگوں کے لیے جو اللہ سے ڈرتے ہیں ⑥  
یقیناً وہ لوگ جو نہیں امید رکھتے ہم سے ملنے کی  
اور راضی ہو گئے ہیں دُنیا کی زندگی پر اور مرضی میں اُسی پر  
اور وہ لوگ جو ہماری نشانیوں سے غافل ہیں، ⑦  
یہی ہیں وہ لوگ کو مکھانے ہے اُن کا جہنم

الْخَلَقَ ثُمَّ يُعِيْدُهُ لِيَجْزِيَ  
الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ  
بِالْقُسْطِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا  
لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ  
بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ⑧

هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسَ ضِيَاءً  
وَالْقَمَرَ نُورًا وَقَدَّرَهُ مَنَازِلَ  
لِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ وَالْحِسَابَ  
مَا خَلَقَ اللَّهُ ذَلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ  
يُفَصِّلُ الْأَيَّتِ  
لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ⑨

إِنَّ فِي اخْتِلَافِ الْأَيْلِيلِ  
وَالنَّهَارِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ فِي السَّمَاوَاتِ  
وَالْأَرْضِ لَا يَبْتَدِي  
لِقَوْمٍ يَتَّقُونَ ⑩

إِنَّ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا  
وَرَضُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاطْمَأْنُوا بِهَا  
وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ أَيْتَنَا غَفِلُونَ ⑪

أُولَئِكَ مَأْوَاهُمُ النَّارُ

بدلہ میں اُن (اعمال) کے جو وہ کملتے ہے ⑥  
 بے شک وہ لوگ جو ایمان لائے اور کیے افسوں نے  
 اچھے کام، پہنچانے گا اُن کو اُن کا رب  
 بسب اُن کے ایمان کے اُن کی منزل پر، بہرہ تی ہوں گی ⑦  
 اُن کے محلات کے نیچے نہریں، نعمت بھری جنتوں میں ⑧  
 اُن کی صدا دہاں (یہ ہوگی)، پاک ہے ٹو لے ہماسے مالک!  
 ان کی باہمی دعا، بوقت ملاقات دہاں "سلام" ہوگی  
 اور خاتمہ اُن کی ہربات کا (اس پر ہوگا) کسب تعریفیں  
 اللہ ہی کے لیے ہیں جو رب ہے سب جہانوں کا ⑨  
 اور اگر کہیں جلدی کرتا اللہ انسانوں کے لیے بُرا معاملہ کرنے میں  
 اُنہیں جلدی جتنی وہ بحدائقی مانگنے میں کرتے ہیں  
 تو پوری ہو جاتی اُن کی مہلت عمل۔ سوچھوڑے دیتے ہیں ہم  
 اُن لوگوں کو جو نہیں توقع رکھتے ہم سے ملنے کی  
 کردہ اپنی سرکشی میں بحثتے ہیں ⑩  
 اور جب سچتی ہے انسان کو سلیکٹ تو پکارتا ہے وہ ہم کو  
 پسلو کے بل لیتے ہوئے یا بیٹھ کر یا کھڑے ہو کر (بہر حالات میں)  
 پھر جب مال دیتے ہیں، ہم اُس پر سے اُس کی مصیبت  
 تو گزرا جاتا ہے وہ اس طرح کر گیا اُس نے کبھی پکارا ہی نہ تھا میں  
 مصیبت کے وقت جو اُسے پہنچی تھی۔ اس طرح

بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ⑪  
 إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا  
 الصَّلِحَاتِ يَهْدِي اللَّهُمَّ رَبِّهِمْ  
 بِإِيمَانِهِمْ تَجْرِي  
 مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَرُ فِي جَهَنَّمِ النَّعِيْمِ ⑫  
 دَعْوَاهُمْ فِيهَا سُبْحَنَكَ اللَّهُمَّ  
 وَتَحِيَّهُمْ فِيهَا سَلَّمَ  
 وَأَخِرُ دَعْوَاهُمْ أَنِ الْحَمْدُ  
 لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ⑬  
 وَلَوْ بِعِجلٍ اللَّهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ  
 اسْتَعِجَّلْهُمْ بِالْخَيْرِ  
 لَقُضِيَ إِلَيْهِمْ أَجَلُهُمْ فَنَذَرَ  
 الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِفَاءَنَا  
 فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَلُونَ ⑭  
 وَإِذَا مَسَ الْإِنْسَانَ الضُّرُّ دَعَانَا  
 بِحَسْبِيْهِ أَوْ قَاعِدًا أَوْ قَاءِمًا  
 فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُ ضُرَّةً  
 مَرَّ كَانُ لَهُ يَدُ عَنَّا  
 إِلَى صُرِّ مَسَّةً كَذَلِكَ

خوشنا بنا ریے گئے ہیں مدد سے گزرنے والوں کے لیے  
وہ (اعمال بد) بوجد وہ کرتے رہے ⑪

اور البتہ ہلاک کر پچکے ہیں ہم بہت سی قوموں کو تم سے پسے  
جب انہوں نے ظلم کی روشن احتیار کی، اور آئئے تھے ان کے پاس  
اُن کے رسول کھلی کھلی نشانیاں لے کر یہیں وہ تیاری نہ تھے  
اس بات کے لیے کہ ایمان لا میں۔ اسی طرح

بد دیتے ہیں ہم جرم کرنے والے لوگوں کو ⑫  
پھر بنایا ہم نے تم کو نائب زمین میں

اُن کے بعد تاکہ دیکھیں ہم کر کیے عمل کتے ہو تم ⑬  
اور (اب یہ بھی) جب پڑھ کر سنا جاتی ہیں ان کو  
ہماری آیات جو بہت واضح ہیں، تو کہتے ہیں وہ لوگ جو  
نسیں تو قر رکھتے ہم سے ملنے کی کر لاؤ کوئی اور قرآن  
علاوہ اس کے یا اس میں کچھ تزییم کر دو۔

کوئی نہیں ہے یہ مراد احتیار کر میں اس میں کوئی تجدیلی کروں  
اپنی طرف سے نہیں پیر وی کرتا میں مگر اُس کی جو  
وہی بھیجی جاتی ہے، میری طرف۔ بے شک میں ڈرتا ہوں  
اگر نافرمانی کروں میں اپنے رب کی،  
عذاب سے ایک بڑے ہولناک دن کے ⑭  
(یہ بھی) کہہ دو! اگر چاہتا اللہ تو نہ پڑھ کر ناتما میں یہ

زُّينَ لِلسُّرِفِينَ

ما گانُوا يَعْمَلُونَ ⑮

وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا الْقُرُونَ مِنْ قَبْلِكُمْ  
لَمَّا ظَلَمُوا وَجَاءَتْهُمْ  
رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ وَمَا كَانُوا  
لِيُؤْمِنُوا بِكَذِيلَكَ

نَجِزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ ⑯

ثُمَّ جَعَلْنَاكُمْ خَلِيفَ فِي الْأَرْضِ  
مِنْ بَعْدِهِمْ لِنَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ ⑰  
وَإِذَا تُتْلَى عَلَيْهِمْ

أَيَا تُنَا بَيِّنَتِ قَالَ الَّذِينَ  
لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا أَئْتِ بِقُرْآنٍ  
غَيْرِ هَذَا أَوْ بَدِيلَهُ

قُلْ مَا يَكُونُ لِيَ أَنْ أُبَدِّلَهُ  
مِنْ تِلْفَاقِي نَفْسِي إِنْ أَتَبِعُ إِلَامًا  
يُوحَى إِلَيَّ إِنِّي أَخَافُ  
إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي

عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ⑯

قُلْ لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا تَلَوْتُهُ

تم کو اور نالہ بختر ک دیتا تھیں اس کی  
آخر گزار چکا ہوں میں تمہارے درمیان ایک عمر  
اس سے پسلے۔ کیا تم عقل سے کام نہیں لیتے؟ ⑯  
سوکون ہے برا قائم اس شخص سے جو گھر ہے  
اللہ کے بائے میں بھوت یا بھٹلائے اس کی آیات کو۔  
واقعہ یہ ہے کہ کبھی نہیں فلاح پا سکتے لیے مجرم ⑯  
اور یہ عبادت کرتے ہیں اللہ کے سوا  
اُن کی جو نفعان پہنچا سکتے ہیں انہیں ادنیٰ نفع دے سکتے ہیں  
اور کہتے ہیں کہ یہ (جن کو پوجتے ہیں ہم) ہماری سفاذ کرنے والے ہیں  
اللہ کے حضور۔ کہہ دو! کیا بخردیتے ہو تم اللہ کو  
اسی بات کی جو نہیں جانتا وہ، آسمانوں میں  
اور نہ زمین میں۔ پاک ہے اس کی ذات اور بلند ہے وہ  
اس شرک سے جو یہ کرتے ہیں ⑯  
اور نہ تھے تمام انسان مگر ایک ہی اُست  
پھر اپس میں اختلاف کرنے لگے۔ اور اگر نہ ہوتی ایک بات  
جو پسلے سے اٹے ہو چکی تھی تمہارے رب کی طرف سے  
 توفیصلہ کر دیا جاتا اُن کے درمیان اُن باتوں کا  
جن میں یہ اختلاف کرتے ہیں ⑯  
اور کہتے ہیں کہ کیوں نہیں نازل کی گئی اُس پر کوئی نشانی

عَلَيْكُمْ وَلَا أَدْرِكُمْ بِهِ ۝  
فَقَدْ لِيَثُ فِيْكُمْ عُمُرًا ۝  
مِنْ قَبْلِهِ ۝ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝ ⑯  
فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَى ۝  
عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَبَ بِاِيْتِهِ ۝  
إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْمُجْرِمُونَ ۝ ⑯  
وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۝  
مَا لَا يَضْرُبُهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ ۝  
وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ شُفَاعَاؤُنَا ۝  
عِنْدَ اللَّهِ ۝ قُلْ أَنْتُمْ عَوْنَوْنَ ۝ اللَّهُ  
بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي السَّمَاوَاتِ ۝  
وَلَا فِي الْأَرْضِ ۝ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى  
عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝ ⑯  
وَمَا كَانَ النَّاسُ إِلَّا أُمَّةٌ وَاحِدَةٌ  
فَاخْتَلَفُوا ۝ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ  
سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ  
لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ فِيمَا  
فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۝ ⑯  
وَيَقُولُونَ لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ آيَةٌ  
مِنْ رَبِّكَ ۝

اُس کے رب کی طرف سے سوکھہ دو! حقیقت یہ ہے کہ  
غیب کا علم صرف اللہ ہی کو ہے سو انتظار کرو،  
میں بھی تمہارے ساتھ انتظار کرنے والوں میں شامل ہوں ②  
اور جب چکھاتے ہیں مزا ہم انسانوں کی رحمت کا  
بعد اُس مصیبت کے جو پہنچتی ہے اُن کو  
تو وہ چالبازیاں کرنے لگتے ہیں ہماری آیات کے معلمے میں۔  
کر دو! اللہ زیادہ تیز ہے (اپنی) چال میں۔

یقیناً سماںے فرشتے لکھ رہے ہیں تمہاری چالبازیاں ③  
وہی تو ہے جو چلاتا ہے تم کو خشی میں  
اور سمندر میں۔ یہاں تک کہ جب ہوتے ہو تم  
کشیوں میں اور وہ کرچتی ہیں لوگوں کو  
موافق ہواؤں کی مدد سے اور خوش ہو جاتے ہیں وہ اس پر  
تو یکایک آجائی ہے اس اکشتمان پر باہم مخالف  
اور ائے لگتی ہیں اُن پر موجود ہر طرف سے  
اور وہ سمجھنے لگتے ہیں کہ یقیناً وہ اب گھر گئے ہیں (ٹوفان میں)  
تو اُس وقت دُنائیں مانگتے ہیں اللہ سے خالص کر کے  
اُس کے لیے اپنے دین کو کراگر نجات دے دی تو نے ہم کو  
اس (اصیلت) سے تو ضرور ہو جائیں گے ہم  
اتیرے اشکر گزار بن دے ④

مَنْ رَّبِّهِ فَقُلْ إِنَّمَا<sup>۱</sup>  
الْغَيْبُ لِلَّهِ فَإِنْتَظِرُوا  
إِنِّي مَعَكُمْ مِّنَ الْمُنْتَظَرِينَ<sup>۲</sup>  
وَمَاذَا أَذْقَنَا النَّاسَ رَحْمَةً  
مَنْ بَعْدِ صَرَّاءَ مَسْتَهُومٌ  
إِذَا لَهُمْ مَكْرُرٌ فِي أَيَّاتِنَا  
فُلِّ اللَّهُ أَسْرَءُ مَكْرَرًا  
إِنَّ رُسُلَنَا يَكْتُبُونَ مَا تَمَكَّرُونَ<sup>۳</sup>  
هُوَ الَّذِي يُسَيِّرُكُمْ فِي الْبَرِّ  
وَالْبَحْرِ حَتَّىٰ إِذَا كُنْتُمْ  
فِي الْفُلُكِ وَجَرَيْنَ بِهِمْ  
بِرِّيْحٍ طَيِّبَةٍ وَفَرِحُوا بِهَا  
جَاءَتْهَا رِيْحٌ عَاصِفٌ  
وَجَاءَهُمُ الْمُوْجُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ  
وَظَلُّوْنَا أَنَّهُمْ أُجْبِطُ بِهِمْ  
دَعُوا اللَّهَ هُنْ خُلَصِيْنَ  
لَهُ الدِّيْنُ هُنْ لَيْنَ أَنْجَبَتْنَا  
مِنْ هَذِهِ لَنَكُونُنَّ  
مِنَ الشَّكِّرِيْنَ<sup>۴</sup>

پھر جب وہ نجات دیتا ہے اُنسیں تو فرما وہ (پھر)  
 بغاوت کرنے لگتے ہیں زمین میں حق سے بخوبی ہو کر۔  
 اے انسانو! حقیقت یہ ہے کہ تمہاری بغاوت  
 تمہارے اپنے ہی خلاف ہے، (لوٹ لو) میرے  
 دنیاوی زندگی کے پھر ہماری طرف، تم کو لوٹ کر آنا ہے  
 پھر ہم پرائیس گئے ہمیں کہ تم کیا کرتے رہے ہو ③  
 حقیقت یہ ہے کہ مثال دنیاوی زندگی کی  
 اس پانی کی سی ہے جسے نازل کیا ہم نے آسمان سے  
 پھر خوب گھنی ہو گئی اُس سے روئیدگی زمین کی  
 جسے کھاتے ہیں انسان اور چوپائے۔  
 یہاں تک کہ جب حاصل کر لی زمین نے اپنی بھار  
 اور ان سنور گئیں (کھیتیاں) اور سمجھنے لگے اس کے مالک  
 کو وہ قادر ہیں اس (سے فائدہ اٹھانے) پر  
 تو آگیا اس پر ہمارا عذاب (اچانک) رات کو یادوں کو  
 توکر دیا ہم نے اس کو ابھرے ہوئے کھیت کی مانند  
 گیا کہ کچھ آباد تھا ہی نہیں (وہاں) اُکل۔ اسی طرح  
 ہم کھول کھول کر بیان کرتے ہیں اپنی نشانیاں  
 ان لوگوں کے لیے جو غور و فکر کرتے ہیں ④  
 اور اللہ دعوت دیتا ہے دارالسلام کی طرف۔

فَلَمَّا آتَنَا أَنْجَحَهُمْ إِذَا هُمْ  
 يَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِيقَةِ  
 يَا أَيُّهُمَا النَّاسُ إِنَّمَا يَغْيِبُكُمْ  
 عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ ۚ مَنْتَأْعَ  
 الْحَيَاةَ الدُّنْيَا زَثِّمَ إِلَيْنَا مَرْجِعَكُمْ  
 فَنُنَيِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝  
 إِنَّمَا مُثَلُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا  
 كَمَاءٌ أَنْزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ  
 فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ  
 مِمَّا يَا كُلُّ النَّاسُ وَالْأَنْعَامُ  
 حَتَّىٰ إِذَا أَخَذْتِ الْأَرْضَ رُخْرُفَهَا  
 وَأَرْتَيْنَتْ وَظَنَّ أَهْلُهَا  
 أَنَّهُمْ قَدِرُونَ عَلَيْهَا  
 أَنَّهُمَا أَمْرُنَا لَيْلًا أَوْ نَهَارًا  
 فَجَعَلْنَاهَا حَصِيدًا  
 كَانُ لَهُ تَغْنَ بِالْأَمْسِ ۖ كَذِلِكَ  
 نُفَصِّلُ الْآيَتِ  
 لِقَوْمٍ شَيَّفَكُرُونَ ۝  
 وَاللَّهُ يَدْعُوا إِلَىٰ دَارِ السَّلَمِ ۖ

او بِدَيْتَ وَتَابَ جَسَے چاہے یہ می راستے کی ⑤  
 ان لوگوں کے لیے جنہوں نے اپنے کام کیے ہے بھلائی  
 اور مزید (انعام) اور نچھائے گی ان کے چہروں پر  
 سیاہی اور نذلت - یہی لوگ جنتی ہیں،  
 وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے ⑥

اور جن لوگوں نے کمائیں برائیاں، بدلمہ ہے بُرا ای کا  
 ویسا ہی رُبَا، اور مسلط ہو گی ان پر ذلت -  
 اور نہیں ہو گا ان کو اللہ سے کوئی بچانے والا۔  
 ان کے چہرے اتنے سیاہ ہوں گے کویا ڈھانپ دیا گیا ہے  
 ان کے چہروں کو ایک مکار سے رات کے  
 جو سخت سیاہ ہو - یہی لوگ جنتی ہیں،  
 وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے ⑦

او رخیں دن جمع کریں گے ہم ان سب کو (اپنے حضور) ۸  
 پھر ہم کیسیں گے ان لوگوں سے جنہوں نے شرک کیا تھا  
 ٹھہر جاؤ اپنی جگہ پر تم بھی اور تمہارے (خود ساختہ) شرکیک بھی،  
 پھر تفریق دالیں گے ہم ان کے درمیان  
 اور کیسیں گے ان کے ٹھہرائے ہوئے شرکیک،  
 نہیں کرتے تھے تم ہماری عبادت ۹

پس کافی ہے اللہ گواہ ہمارے اور تمہارے درمیان

وَيَهْدِنِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صَرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۖ ۱۰  
 لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَى  
 وَزِيَادَةً ۚ وَلَا يَرْهَقُ وُجُوهَهُمْ  
 قَتْرٌ وَلَا ذَلَّةٌ ۚ أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۷  
 هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ۸  
 وَالَّذِينَ كَسَبُوا السَّيِّئَاتِ جَزَاءُ سَيِّئَاتِهِ  
 بِإِثْلِاثِهَا ۚ وَتَرْهِقُهُمْ ذَلَّةٌ ۙ  
 مَا لَهُمْ مِّنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِيمٍ ۹  
 كَانُوكُمْ أَغْشِيَتْ  
 وُجُوهُهُمْ قِطَاعًا مِّنَ الظَّلَّلِ  
 مُظْلِمًا ۚ أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۱۰  
 هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ۱۱  
 وَيُوْفَرُ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا  
 ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا  
 مَكَانَكُمْ أَنْتُمْ وَشَرَكَاؤُكُمْ ۱۲  
 فَزَيَّنَا بَيْنَنَّهُمْ  
 وَقَالَ شَرَكَاؤُهُمْ  
 مَا كُنْتُمْ إِلَيْنَا تَعْبُدُونَ ۱۳  
 فَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ

یقیناً تھے ہم تمہاری عبادت سے بالکل بے نہر ④  
 اُس وقت جانچنے لے گل ہر جان وہ (اعمال) جو  
 اُس نے پلے کیے تھے اور لوٹائے جائیں گے سب  
 اللہ کی طرف جو مالک ہے اُن کا حقیقی اور گم ہو جائیں گے  
 اُن کے وہ (محبوثے شریک) جو انہوں نے گھڑ کے تھے ⑤  
 (ان سے) پوچھو کون رزق دیتا ہے تم کو آسمان سے  
 اور زمین سے یا کون مالک ہے تمہارے نہنے  
 اور دیکھنے (کی قوتیں) کا اور کون نکالتا ہے  
 جاندار کو بے جان سے اور (کون) نکالتا ہے بے جان کو  
 جاندار سے اور کون انتظام کرتا ہے تمام امور کا؟  
 تو وہ ضرور کیسیں گے۔ اللہ۔ سوکو!  
 کیا پھر نہیں ڈرتے تم ⑥  
 سو یہے اللہ تمہارا رب حقیقی، پھر اب کیا رہ گیا ہے  
 حق کے بعد، سوئے مگر اسی کے  
 آخر کس (غلط) سمت پھرائے جا ہے ہو تم؟ ⑦  
 اس طرح سچ (ثابت) ہو گئی تمہارے رب کی بات  
 اُن لوگوں پر جو فاسق تھے کہ وہ نہیں ایمان لائیں گے ⑧  
 پوچھو! کیا تمہارے ٹھہرائے ہوئے شریکوں میں سے  
 کوئی ایسا ہے جو ابتدا کے تعلیق کی پھر اس کا اعادہ بھی کرے۔

إِنْ كُنَّا عَنْ عِبَادَتِكُمْ لَغَفِيلِينَ ⑨  
 هُنَالِكَ تَبَلُّوا كُلُّ نَفْسٍ مَا  
 أَسْلَكَتُ وَرُدُّوا  
 إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمُ الْحَقُّ وَضَلَّ  
 عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ⑩  
 قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ  
 وَالْأَرْضِ أَمْنَ يَمْلِكُ السَّمْعَ  
 وَالْأَبْصَارَ وَمَنْ يُخْرِجُ  
 الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ  
 مِنَ الْحَيَّ وَمَنْ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ  
 فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ فَقُلْ  
 أَفَلَا تَتَنَقُّونَ ⑪  
 فَذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمُ الْحَقُّ فَإِذَا  
 بَعْدَ الْحَقِّ إِلَّا الضَّلَلُ  
 فَآتَى تُصْرِفُونَ ⑫  
 كَذَلِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ  
 عَلَى الَّذِينَ فَسَقُوا أَنَّهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ⑬  
 قُلْ هَلْ مِنْ شَرَكَ لِكُمْ  
 مَنْ يَبْدَا وَالْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ

کو ما یہ اللہ ہی ہے جو ابتداء بھی کرتا ہے تحقیق کی پھر  
 اُس کا اعادہ بھی کرتا ہے پھر سب اسی راہ پر کمچلائے جائے ہو؛ ⑦  
 پوچھو! کیا تمہارے ٹھہرائے ہوئے شرپکوں میں سے  
 کوئی ایسا ہے جو رہنمائی کرے حق کی طرف؟  
 کو! یہ اللہ ہی ہے جو ہدایت دیتا ہے حق کی۔  
 پھر بھلا وہ جو ہدایت دیتا ہے حق کی طرف زیادہ مستحق ہے  
 اس بات کا کہ اُس کی پیر وی کی جملے یادوں جو خود بھی نہیں پاتا  
 الای کہ اُس کی رہنمائی کی جائے تو کیا ہو گیا ہے تم کو،  
 کیسے (اُنٹے پلٹے) فیصلے کرتے ہو تم؟ ⑧  
 اور نہیں پیر وی کرتے ہیں ان میں اکثر لوگ گرگمان اور قیاس کی۔  
 حالانکہ گمان نہیں پوری کرتا مزدور حق کی ذرا بھی۔  
 بشک اللہ پوری طرح باخبر ہے ان (اعمال) سے جو یہ کرتے ہیں ⑨  
 اور نہیں ہے یہ قرآن ایسا کھڑیا جائے (اپنی طرف سے)  
 بغیر اللہ (کی وحی) کے بعد (یہ تو) تصدیق ہے  
 اُس کی جو اُس سے پہلے آچکا ہے اور تفصیل ہے  
 اکتب کی، نہیں کوئی شک اس میں  
 یہ رب العالمین کی طرف سے ہے ⑩  
 کیا یہ کہتے ہیں کہ سے گھڑیا ہے (خوبی نے)؟  
 کو ما اچھا تو رہنا لاو ایک سورت اس جیسی

فَلِإِلٰهٖ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ  
 يُعِيدُهُ فَآتَىٰ تُؤْفِكُونَ ⑪  
 قُلْ هَلْ مِنْ شَرِكَانِكُمْ  
 مَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ  
 قُلْ إِلٰهٖ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ  
 أَفَمَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ أَحَقُّ  
 أَنْ يُتَّبَعَ أَمَّنْ لَا يَهْدِي إِلَى  
 إِلَّا إِلَّا يَهْدِي فَمَا أَكْمُمْ  
 كَيْفَ تَحْكُمُونَ ⑫  
 وَمَا يَتَّبِعُ أَكْثَرُهُمْ إِلَّا ظَنًا  
 إِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا  
 إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ ⑬  
 وَمَا كَانَ هَذَا الْقُرْآنُ أَنْ يُفْتَرَىٰ  
 مِنْ دُوْنِ اللَّهِ وَلَكِنْ تَصْدِيقَ  
 الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفَصِيلَ  
 الْكِتَابِ لَا رَبِّ يَرْبِّ فِيهِ  
 مِنْ رَّتِ الْعَلِيمِينَ ⑭  
 أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ  
 قُلْ فَأَتُوا بِسُورَةٍ مِثْلِهِ

اور بلا لو (اس کام کے لیے) جن کو بل سکتے ہو تم اللہ کے بسا،  
اگر ہوتم پتے ۲۸

حقیقت یہ ہے کہ جھلایا انسوں نے اُن باتوں کو جو  
نہیں آئیں مگر نہ میں اُن کے علم کی اور نہیں آئی اُن کے سامنے  
(ابھی) اُس کی حقیقت۔ اسی طرح جھلایا تھا اُن لوگوں نے جو  
ان سے پہلے گزر چکے ہیں سو دیکھ لو کیا ہوا  
انجام خلما کرنے والوں کا ۲۹

اور اُن میں سے کچھ ایسے ہیں جو ایمان لائیں گے اس پر  
اور کچھ ایسے ہیں جو ایمان نہیں لائیں گے اس پر۔  
اور تیرارب خوب جانتا ہے اُن مفسدوں کو ۳۰

اور اگر یہ تمیں جھٹکلتے ہیں تو کہہ دو، میرے لیے ہے  
میرا عمل اور تمہارے لیے ہے تمہارا عمل ہم بری ہو  
اُن اعمال (کی ذمہ داری اسے جو میں کرتا ہوں اور میں  
بری ہوں اُن اعمال (کی ذمہ داری) سے جو تم کرتے ہو ۳۱

اور ان میں سے بعض لیے ہیں جو کان لگاتے ہیں  
تمہاری طرف۔ تو جھلاتم مناؤ گے بھروس کو  
اگرچہ وہ کچھ نہ سمجھتے ہوں ۳۲

اور ان میں سے بعض ایسے ہیں جو دیکھتے ہیں تمہاری طرف۔  
یکن کیا تم راہ رکھاؤ گے انہوں کو؟

وَادْعُوا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ قَمْ دُوْنِ اللَّهِ  
إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ ۝  
بَلْ كَذَّبُوا بِهَا  
كُمْ يُحِيطُوا بِعِلْمِهِ وَلَمَّا يَأْتِهِمْ  
تَأْوِيلُهُ كَذَّبَ كَذَّابَ الظِّلِّينَ  
مَنْ قَبْلَهُمْ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ  
عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ ۝  
وَمِنْهُمْ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ  
وَمِنْهُمْ مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِهِ ۝  
وَرَبُّكَ أَعْلَمُ بِالْمُفْسِدِينَ ۝  
وَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ لِي  
عَمَلِي وَلَكُمْ عَمَلُكُمْ أَنْتُمْ بَرِّيُونَ  
مِمَّا آأَعْمَلُ وَأَنَا  
بَرِّيٌّ مِمَّا تَعْمَلُونَ ۝  
وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْتَمِعُونَ  
إِلَيْكَ طَأْفَانْتَ تُسْمِعُ الصُّمَّ  
وَلَوْ كَانُوا لَا يَعْقِلُونَ ۝  
وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْظُرُ إِلَيْكَ  
أَفَأَنْتَ تَهْدِي الْعُنْتَ

خواہ اُنہیں کچھ نہ سوچتا ہو ④  
 یقیناً اللہ نہیں ظلم کرتا انسانوں پر ذرا بھی  
 لیکن انسان خود سی اپنی جانوں پر ظلم کرتے ہیں ⑤  
 اور جس دن جمع کرے گا وہ اُنہیں تو وہ ایسا محسوس کیں گے اگر واک  
 نہیں رہے تھے اُدنیا میں، مگر ایک گھنٹی دن کی  
 جس میں وہ) جان پہچان کر لیں آپس میں۔ یقیناً  
 سخت گھائٹ میں پڑ گئے وہ لوگ جنہوں نے جھٹلایا  
 اللہ سے ملاقات کو اور نہ ہوئے وہ ہدایت پانے والے ⑥  
 خواہ ہم دکھا دیں تم کو بعض وہ (نتائج) جن سے  
 ہم اُنہیں ڈار ہے ہیں یا انھالیں ہم تھیں  
 تو بھی ہماری ہی طرف لوٹ کر آنا ہے ان سب کو پھر  
 اللہ خود شاہد ہے۔ اس پر جو یہ کر رہے ہیں ⑦  
 اور ہر امت کے لیے ایک رسول ہے، پھر جب آجاتا ہے  
 ان کا رسول اُن کے پاس توفیص کر دیا جاتا ہے اُن کے میان  
 پورے انصاف کے ساتھ اور اُن پر ظلم نہیں کیا جاتا ⑧  
 اور کہتے ہیں کہ کب پوری ہو گی تمہاری یہ دھمکی،  
 اگر ہوتا ہے ⑨  
 کو اُن سے کہیں اختیار رکھتا ہیں اپنی ذات کے لیے بھی  
 کسی نقصان کا اور زفائدے کا مگر وہ جو چاہے اللہ

وَلَوْ كَانُوا لَا يُبَصِّرُونَ ⑩  
 إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ شَيْئًا  
 وَلَكِنَّ النَّاسَ أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ⑪  
 وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ كَانَ  
 لَمْ يَلْبَثُوا إِلَّا سَاعَةً ٖ مِنَ النَّهَارِ  
 يَنْعَارِفُونَ بَيْنَهُمْ ٖ قَدْ  
 خَسِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا  
 بِلِقَاءَ اللَّهِ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ⑫  
 وَإِمَّا نُرِيَتُكَ بَعْضَ الَّذِي  
 نَعِدُهُمْ أَوْ نَتَوَفَّيَنَكَ  
 فِيَلَيْنَا هَرْجِعُهُمْ ثُمَّ  
 اللَّهُ شَهِيدٌ عَلَى مَا يَفْعَلُونَ ⑬  
 وَلِكُلِّ أُمَّةٍ رَسُولٌ ٖ فَإِذَا جَاءَ  
 رَسُولُهُمْ قُضِيَ بَيْنَهُمْ  
 بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يَظْلَمُونَ ⑭  
 وَيَقُولُونَ مَتَّى هَذَا الْوَعْدُ  
 إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ ⑮  
 قُلْ لَاَ أَمْلِكُ لِنَفْسِي  
 ضَرًّا وَلَا نَفْعًا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ٖ

ہر امت کی ایک مدت (ملکت) مقرر ہے۔ جب آجاتا ہے  
اُن کا وقت مقرر تو نہیں پہچھے رہ سکتے وہ  
ایک گھری بھر اور نہ آگے بڑھ سکتے ہیں ④  
کو! کبھی سوچا ہے تم نے کہ اگر آجائے تم پر اللہ کا عذاب  
رات کو (یادن کو تو تم کیا کر سکتے ہو) پھر خر کیا ہے وہ چیز کہ  
جلدی مجاہے ہیں جس کے لیے یہ مجرم؟ ⑤  
کیا پھر جب (عذاب) آہی پڑے گا تب قصیں کرو گے تم  
اس کا؟ (اس وقت کہا جائے گا) کتاب (مانا تم نے)؟  
حالانکہ اسی کے لیے جلدی مجاہے تھے تم ⑤  
پھر کہا جائے گا ان لوگوں سے جنہوں نے قلم کیا (اپنے اوپر)  
اب پھر حکومت دامنی عذاب کا، نہیں بدل دیا جائے گا تمہیں  
مگر اُسی کا جو تم کرتے رہے ⑤  
اور دیرافت کرتے ہیں تم سے کیا واقعی پرکے جو تم کر رہے ہو،  
کوہاں! قسم میرے رب کی یقیناً یہ بالکل پچھے ہے  
اور نہیں ہوتم اُسے اعاجز کرنے والے ⑥  
اور اگر کہیں ہو ہر اُس شخص کے پاس جس نے قلم کیا،  
وہ سب کچھ جو زمین میں ہے  
تو وہ ضرور فدیہ میں دے دے اُسے (عذاب سنبھلنے کے لیے)  
اور دل ہی دل میں پچتا ہیں گے جب دیکھیں گے وہ

لِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ إِذَا جَاءَ  
أَجَلُهُمْ فَلَا يَسْتَأْخِرُونَ  
سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ⑦  
فُلْ أَرَءَيْتُمْ إِنْ أَتَكُمْ عَذَابُهُ  
بَيَانًاً أَوْ نَهَارًاً مَا ذَا  
يَسْتَعِجِلُ مِنْهُ الْمُجْرِمُونَ ⑧  
أَثْمَمْ إِذَا مَا وَقَعَ أَمْنَتُمْ  
بِهِ طَالِئُونَ  
وَقَدْ كُنْتُمْ بِهِ تَسْتَعِجِلُونَ ⑨  
ثُمَّ قَيْلَ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا  
ذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ، هَلْ نُجَزِّوْنَ  
إِلَّا بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ⑩  
وَلَيَسْتَنْبُونَكَ أَحَقُّ هُوَ بِهِ  
فُلْ رَأْيَ وَرَيْنَ إِنَّهُ لَحَقٌ  
وَمَا آتَنُمْ بِمُعْجِزَتِنَ ⑪  
وَلَوْاَنَ لِكُلِّ نَفْسٍ ظَلَمَتْ  
مَا فِي الْأَرْضِ  
لَا فَتَدَّتْ بِهِ  
وَأَسَرُوا النَّدَامَةَ لَمَّا رَأَوْا

غذاب کو، مگر فصل کیا جائے گا اُن کے درمیان  
اصاف کے مطابق اور اُن پر ذرا بھی نسلم نہ ہو گا ④٦  
سن رکھو! بے شک اللہ سی کا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں  
اور زمین میں۔ اور یہ بھی سن رکھو کہ بے شک وعدہ اللہ کا  
سچا ہے لیکن اکثر ان میں سے  
نہیں جانتے ④٧

دہی زندہ کرتا ہے اور مارتا ہے  
اور اُس کی طرف تمہیں لوٹ کر جانا ہے ④٨  
اے انسا! بے شک آگئی ہے تمہارے پاس نصیحت  
تمہارے رب کی طرف سے اور وہ شفایہ ہے  
ان (بیماریوں) کی جو دلوں میں ہیں۔ اور ہدایت  
اور رحمت ہے مومنوں کے لیے ④٩  
کہوا یہ (نزولِ قرآن) اللہ کے فضل اور اُس کی رحمت سے ہے  
سواس پر چاہیے اُن کو خوش ہونا۔ یہ بہتر ہے  
اُن سب چیزوں سے جو یہ جمع کر رہے ہیں ④١٠  
کہو! کبھی تم نے سوچا کہ جو نازل کیا ہے اللہ نے تمکے لیے  
رزق پھر تم نے ٹھہرایا اُس میں سے کچھ  
حرام اور (کچھ) حلال۔ کہو! (اُن سے) کیا اللہ نے  
اجازت دی تھی (اس کی) تمہیں یا اللہ پر بتان باندھتے ہو تو؟ ④١١

الْعَذَابَ وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ  
بِالْقُسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ④٦  
الآَنَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ  
وَالْأَرْضِ ۚ الْآَنَ وَعْدَ اللَّهِ  
حَقٌّ وَلِكَنَ أَكْثَرَهُمْ  
لَا يَعْلَمُونَ ④٧

هُوَ يُبَيِّنُ وَيُمِيزُ  
وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ④٨

يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَتُكُمْ مَوْعِظَةٌ  
مِنْ رَبِّكُمْ وَشِفَاءٌ  
إِنَّمَا فِي الصُّدُورِ هُدًى  
وَرَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ ④٩

قُلْ بِفَضْلِ اللَّهِ وَبِرَحْمَتِهِ  
فِيذِلِكَ فَلَيَفْرَحُوا هُوَ خَيْرٌ  
مِمَّا يَجْمَعُونَ ④١٠

قُلْ أَرَءَيْتُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ رَبُّكُمْ  
مِنْ رِزْقٍ فَجَعَلْتُمْ مِنْهُ  
حَرَامًا وَحَلَالًا قُلْ آللَّهُ  
آذِنَ لَكُمْ أَمْرٌ عَلَى اللَّهِ تَفْتَرُونَ ④١١

اور کیا گمان ہے اُن لوگوں کا جو گھر تے میں

اللہ پر بھوٹ، اُن کے ساتھ کیا معاملہ ہو گا) قیامت کے دن؟

واقع یہ ہے کہ اللہ تو بُرا مہربان ہے انسانوں پر

یعنی ان کی اکثریت شکردار نہیں کرتی ④

اور نہیں ہوتے تم (ای نبی) کسی حال میں

اور نہیں تلاوت کرتے تم کچھ قرآن میں سے

اور نہیں کرتے تم لوگ کوئی عمل مگر ہوتے ہیں، ہم

تمارے پاس حاضر، جب مصروف ہوتے ہو تم اس میں۔

اور نہیں پوشیدہ تمارے رب سے

ذرہ کے برابر اکوئی چیز را، زین میں اور نہ

آسمان میں اور نہیں کوئی چھوٹی چیز اس سے بھی

اور نہ کوئی بڑی چیز مگر وہ (درج) ابے کتاب مبین میں ⑤

یاد رکھو! بے شک جود دست ہیں اللہ کے، نہیں بے

کوئی خوف اُن کے لیے اور نہ ہی وہ غلیکیں ہوں گے، ⑥

یہ وہ لوگ ہیں جو ایمان لائے اور (گناہوں سے) بچتے ہیے ⑦

اُن کے لیے خوشخبری ہے دنیاوی زندگی میں

اور آخرت میں بھی، نہیں بدلتیں با تیں

اللہ کی (یہ خوشخبری)، ہی ہے عظیم کامیابی ⑧

اور نہ رنجیدہ کریں تم کو اُن کی باتیں،

وَمَا ظَنُّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ

عَلَى اللَّهِ الْكَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ

وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ ⑨

وَمَا تَكُونُ فِي شَاءٍ

وَمَا تَنْلُو أَمْنَهُ مِنْ قُرْآنٍ

وَلَا تَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ إِلَّا كُنَّا

عَلَيْكُمْ شُهُودًا إِذْ تُفِيضُونَ فِيهِ ⑩

وَمَا يَعْزِبُ عَنْ رَبِّكَ

مِنْ مِثْقَالِ ذَرَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا

فِي السَّمَاءِ وَلَا أَصْغَرَ مِنْ ذَلِكَ

وَلَا أَكْبَرَ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ⑪

إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَا

خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ⑫

الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ⑬

لَهُمُ الْبُشْرَى فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

وَفِي الْآخِرَةِ لَا تَبْدِيلَ لِكَلِمَاتِ

اللَّهِ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ⑯

وَلَا يَحْزُنُكَ قَوْلُهُمْ مِ

بے شک عزت اللہ ہی کے یہ ہے ساری کی ساری ۔

وہ ہر ہات سننے والا اور سب کچھ جانتے والا ہے ④

یاد رکھوا بے شک اللہ ہی کی ملک میں جو باتے ہیں آسمانوں میں

اور جو باتے ہیں زمین میں ۔ اور نہیں پیچھے لگے ہوئے ہیں

یہ لوگ جو پکارتے ہیں اللہ کے سوا

(دوسرے) شرکیوں کو نہیں پیچھے لگے ہوئے ہیں یہ مگر گمان کے

اوڑیں میں وہ سچائے اس کے کچھ کو قیاس آرائیاں کرتے ہیں ⑤

وہی تو ہے جس نے بنایا تمہارے لیے رات کو

تکار سکون حاصل کرو اس میں اور دن کو روشن ۔

بے شک اس (صناعی) میں بہت سی نشانیاں میں

ان لوگوں کے یہ جو سننے کی صلاحیت رکھتے ہیں ⑥

کہتے ہیں کہ بنایا ہے اللہ نے (کسی کو) بیٹا،

پاک ہے وہ (اس سے) ۔ وہ توبے نیاز ہے ۔

اُسی کی ملک ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں اور جو کچھ ہے

زمین میں نہیں ہے تمہارے پاس کوئی سند

اس (قول باطل) کی ۔ کیا کہتے ہو تم اللہ کے بارے میں

وہ باتیں جن کے متعلق تم کچھ نہیں جانتے ؟ ⑦

کہ دو ! یقیناً وہ لوگ جو باندھتے ہیں اللہ پر

بھوٹ ، وہ کبھی فلاخ نہیں پائیں گے ۔ ⑧

إِنَّ الْعَزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ۖ

هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۷

أَلَا إِنَّ اللَّهَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ

وَمَنْ فِي الْأَرْضِ ۖ وَمَا يَتَبَعُ

الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُوْنِ اللَّهِ

شَرَكَاءٌ إِنْ يَتَبَعُونَ إِلَّا الظَّنَّ

وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ۸

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْيَلَ

لِتَسْكُنُوا فِيهِ ۖ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ۹

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِيْتٍ

لِقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ۱۰

قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا

سُبْحَنَهُ ۖ هُوَ الْغَنِيُّ ۖ

لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا

فِي الْأَرْضِ ۖ إِنْ عِنْدَكُمْ مِنْ سُلْطَنٍ

بِهِذَا أَتَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ

مَا لَا تَعْلَمُونَ ۱۱

قُلْ إِنَّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ

الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُونَ ۱۲

مَتَّعٌ فِي الدُّنْیَا ثُمَّ إِلَيْنَا

مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ نُذِيقُهُمُ الْعَذَابَ الشَّدِيدَ

بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ④

وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأً نُوحٍ مَإِذْ قَالَ

لِقَوْمِهِ يَقُولُ رَبِّنَا كَانَ كَبُرٌ عَلَيْكُمْ

مَقَامِيْ وَتَذَكِيرِيْ بِاِبْيَاتِ اللّٰہِ

فَعَلَى اللّٰہِ تَوَكَّلْتُ فَاجْمِعُوا اَمْرَکُمْ وَشُرُكَاءَكُمْ

ثُمَّ لَا يَكُنْ اَمْرُکُمْ عَلَيْكُمْ غَمَةٌ

ثُمَّ اقْضُوا اِلَيْهِ وَلَا تُنْظِرُونَ ⑤

فَإِنْ تَوَلَّنِمْ فَمَا سَأَلْنَاهُكُمْ

مِنْ اَجْرٍ طَرَانْ اَجْرِيَ اِلَّا عَلَى اللّٰہِ

وَأَمْرُتُ اَنْ اَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ⑥

فَلَذَّبُوْهُ فَنَجَّيْنَاهُ

وَمَنْ مَعَهُ فِي الْفُلْكِ

وَجَعَلْنَاهُمْ خَلِيفَ وَآغْرَقْنَا

الَّذِينَ كَذَّبُوا بِاِبْيَاتِنَا

فَانْظُرْ كِيفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذَرِينَ ⑦

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِ رُسُلًا

اِلَى قَوْمِهِمْ فَجَاءُهُمْ وَهُمْ

مَتُورًا سَافا مَهَا الْأَطْلَالِينَ اس دُنْيَا مِنْ بَچر ہماے ہی پاس

لوٹ کر آتا ہے ان کو بچر چکھائیں گے ہم انہیں ہذا سخت عذاب کا،

اس بنابر کہ وہ کفر کرتے رہے ⑧

اور سنا دُون کو احوال نوح ہکا۔ جب کہا انہوں نے

اپنی قوم سے اے میری قوم: اگر ہے ناقابل برداشت تمہارے یے،

میر تمہارے درمیان رہتا اور نصیحت کرنا اللہ کی آیات مُنْکَر

کے تو اللہ پر بے میرا بھروسہ سوتھ پختہ کرو اپنی تدبیر میں اپنے شرکا کے

اس طرح کر رہے تھے معاملات میں تم کو کوئی شہر

بچر کر گزو تم میرے ساتھ (خون کرنے ہے) اور مجھے ذرا بھی ہمت نہ دو ⑨

بچر اگر تم منہوتے ہو تو (میرا کی انتصاف ہے) نیں مانگتا میں تم سے

کوئی اجر نیں ہے میرا اجر مگر ذمۃ اللہ کے

اور حکم دیا گیا ہے مجھے کہہ جوں میں فرمابردار بن کر ⑩

یکن انہوں نے جھٹلایا اسے تو نجات دے دی ہم نے اسے

اور اُن (لوگوں) کو جو اُس کے ساتھ تھے کشتی میں

اور بنایا ہم نے اُن کو (زمین میں) اخیلفہ اور غرق کر دیا ہم نے

اُن لوگوں کو جنسوں نے جھٹلایا تھا ہماری آیات کو۔

سو دیکھ لو کیا ہوا انجام اُن کا جسیں تنہ کر دیا گیا تھا ⑪

بچر بھی ہم نے نوحؑ کے بعد کتنے ہی رسول

اُن کی قوم کی طرف سوہا آئے اُن کے پاس

کھلی گھلی نشانیاں لے کر مگر وہ ایسے نہ تھے کہ ایمان لے آتے  
چونکہ وہ جھٹلا چکے تھے اس کو پسلے۔ اس طرح  
میر کرتی ہیں ہم دلوں پر حد سے بڑھ جانے والوں کے ④  
پھر بھیجا ہم نے ان کے بعد موسیٰ اور مارون کو  
طرف فرعون کے اور اُس کے سرداروں کے اپنی نشانیاں دے کر۔  
تو انہوں نے (اپنی بڑائی کا) گھنڈ کیا

اور تھے وہ لوگ مجرم ⑤

پھر جب آیا ان کے سامنے حق ہماری طرف سے  
تو انہوں نے کہ دیا کہ یقیناً ہے یہ کھلا جادو ⑥  
کہ موسیٰ نے کیا تم کہتے ہو حق کے بارے میں (یہ باتیں)  
جسکے وہ تمہارے سامنے آگئیا ہے۔ کیا جادو ہے یہ؟  
حالانکہ نہیں فلاج پاتے (کبھی) جادوگر ⑦

انہوں نے کہا: کیا آیا ہے تو ہمارے پاس؟ تاکہ تو ہمیں بھجوئے  
اُس (طریقے) سے کہ پایا ہم نے اُس پر اپنے باپ دادا کو  
اور حاصل ہو جائے تم دونوں کو سرداری اس ملک میں۔  
اور نہیں میں ہم تم دونوں کو ماننے والے کسی حالت میں ⑧  
اور کہا، فرعون نے کہ حاضر کر دتم میرے پاس  
ہر قسم کے جادوگر، ماہر فن ⑨

پھر جب آگئے جادوگر تو کہا ان سے موسیٰ نے

بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا  
هُمَا كَذَّابُوا بِهِ مِنْ قَبْلٍ كَذَّاكَ  
نَطَبَعَ عَلَى قُلُوبِ الْمُعْتَدِلِينَ ⑩  
ثُمَّ بَعْثَنَا مِنْ بَعْدِهِمْ مُوسَى وَهُرُونَ  
إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلَأْنِهِ بِآيَتِنَا  
فَأَسْتَكْبَرُوا

وَكَانُوا قَوْمًا مُجْرِمِينَ ⑪  
فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحُقْقُ مِنْ عِنْدِنَا  
قَالُوا إِنَّ هَذَا لَسِحْرٌ مُبِينٌ ⑫

قَالَ مُوسَى أَتَقُولُونَ لِلْحُقْقِ  
لَمَّا جَاءَكُمْ أَسْحَرُهُنَا  
وَلَا يُفْلِحُ السَّاحِرُونَ ⑬  
قَالُوا أَجِئْنَا لِتَلْفِتَنَا

عَمَّا وَجَدْنَا عَلَيْهِ أَبَاءَنَا  
وَنَكُونَ لَكُمَا الْكِبِيرِيَاءُ فِي الْأَرْضِ  
وَمَا نَحْنُ لَكُمَا بِمُؤْمِنِينَ ⑭

وَقَالَ فِرْعَوْنُ ائْتُونِي  
بِكُلِّ سِحْرٍ عَلَيْمٍ ⑮

فَلَمَّا جَاءَ السَّاحِرَةُ قَالَ لَهُمْ مُوسَى

کچینکو، جو کچھ تمیں پھینکنا ہے ⑥  
 پھر جب انہوں نے پھینکا تو کما موسیٰ نے کیر جو کچھ  
 تم لائے ہو یہ جادو ہے۔ یقیناً اللہ  
 نیست و نابود کردے گا اسے۔ بے شک اللہ  
 نیں سده نے دیتا کام مفسدوں کے ⑦  
 اور سچ کر دکھائے گا اللہ، حق کو اپنے احکام سے  
 خواہ ناپسندی کیوں نہ کریں (یہ بات) مجرم ⑧  
 پس نہ ایمان لکئے موسیٰ پر مگر چند نوجوان اُس کی قومیں سے  
 ڈرتے ڈرتے فرعون سے اور اپنے سرداروں سے  
 کہیں بتلانہ کر دیں وہ انہیں کسی مصیبت میں رواقی ہے  
 کفر فرعون کو غلبہ حاصل تھا ملک میں  
 اور بے شک تھا وہ حد سے بڑھ جانے والوں میں سے ⑨  
 اور کہا! موسیٰ نے، اے میری قوم! اگر  
 لے آئے ہو تم ایمان اللہ پر تو اُسی پر بھروسہ کرو،  
 اگر ہوتم مسلمان ⑩  
 تو انہوں نے کہا: اللہ ہی پر بھروسہ کیا ہم نے۔  
 اے ہمارے مالک! نہ دالیو تو ہمیں  
 آزمائش میں ظالم لوگوں کے ہاتھوں ⑪  
 اور نجات دے تو ہمیں اپنی رحمت کے صدقہ

۱۰ الْقُوَاۤمًاۤ أَنْتُمۤ مُّلْقُوۤنَ۝  
 فَلَمَّاۤ أَلْقَوَاۤ قَالَ مُوسَىۤ مَاۤ  
 جَعْلَتُمۤ بِهِۤ إِلَّا السِّحْرُۤ إِنَّ اللَّهَۤ  
 سَيُبْطِلُهُۤ إِنَّ اللَّهَۤ  
 لَا يُصْلِحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِينَ ۱۱  
 وَيُبَرِّئُ اللَّهُۤ الْحَقُّۤ بِكَلِمَتِهِۤ  
 وَلَوْ كِرَهَ الْمُجْرِمُونَ ۱۲  
 فَهَمَاۤ أَمَنَ لِمُوسَىۤ إِلَّا ذُرْيَةٌۤ مِّنْ قَوْمِهِۤ  
 عَلَىٰ خَوْفٍۤ مِّنْ فِرْعَوْنَ وَمَلَأْهُمْۤ  
 أَنْ يَفْتَنَهُمْۤ وَإِنَّ  
 فِرْعَوْنَ لَعَالٍۤ فِي الْأَرْضِۤ  
 وَلَاتَّهُ لِمَنِ امْسَرَ فِيهِنَّ ۱۳  
 وَقَالَ مُوسَىۤ يَقُولُ مَنْۤ  
 كُنْتُمْ أَمْنَتُمْ بِاللَّهِۤ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوۤاۤ  
 إِنْ كُنْتُمْ مُّسْلِمِيْنَ ۱۴  
 فَقَالُواۤ عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَاۤ  
 رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَاۤ  
 فِتْنَةًۤ لِّلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۱۵  
 وَنَجْنَنَا بِرَحْمَتِكَ

کافر لوگوں سے ④  
 اور وحی بھی ہم نے موسیٰ اور اُس کے بھائی کی طرف  
 کمر تر کرو اپنی قوم کے لیے مصر میں چند گھنٹے  
 اور بناؤ اپنے ان گھروں کو قبلہ رُخ اور قاوم کرو  
 نماز اور خوشخبری سنادو مومنوں کو ⑤  
 اور ہمہ موسیٰ نے، اے ہمارے مالک! بے شک تو نے  
 نواز رکھا ہے فرعون اور اُس کے سرداروں کو زینت سے  
 اور مال و دولت سے زیادی زندگی میں۔  
 اے ہمارے مالک! (کیا یہ) اس لیے ہے کہ گراہ کریں یہ  
 تیرے راستے سے۔ اے ہمارے مالک! غارت کر دے  
 ان کے مال اور سخت کر دے  
 ان کے دلوں کو تاکر وہ ایمان نہ لائیں  
 جب تک کہ نہ دیکھیں دردناک عذاب ⑥  
 فرمایا: یقیناً قبول ہو گئی تمہاری دُعا  
 تو تم ثابت قدم رہنا اور نہ پیر دی کرنا  
 ان لوگوں کے طریقے کی جو کچھ نہیں جانتے ⑦  
 اور گزار لے گے ہم بھی اسرائیل کو سمندر سے  
 تو یہ چاہیا ان کا فرعون اور اُس کے شکر نے  
 نظم اور زیادتی کی غرض سے جھٹی کر جب

مِنَ الْقَوْمِ الْكَفِيرِينَ ⑧  
 وَأَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى وَآخِيهِ  
 أَنْ تَبَوَّأ لِقَوْمٍ كَمَا بِهِ صَرَّ بُيُوتَنَا  
 وَاجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ قِبْلَةً وَأَقِيمُوا  
 الصَّلَاةَ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ⑨  
 وَقَالَ مُوسَى رَبَّنَا إِنَّكَ  
 أَتَيْتَ فِرْعَوْنَ وَمَلَأَهُ زِينَةً  
 وَأَمْوَالًا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا  
 رَبَّنَا لِيُضْلُّوا  
 عَنْ سَبِيلِكَ رَبَّنَا أَطْمِسْ  
 عَلَى أَمْوَالِهِمْ وَأَشْدُدْ  
 عَلَى قُلُوبِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوا  
 حَتَّىٰ يَرَوُا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ⑩  
 قَالَ قَدْ أُجِيَّبْتُ دَعَوْتُكُمَا  
 فَاسْتَقِيمَا وَلَا تَتَبَعَّنْ  
 سَبِيلَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ⑪  
 وَجَوَزْنَا بِهِنَّى اسْرَاءِيلَ الْبَحْرَ  
 فَاتَّبَعُوهُمْ فِرْعَوْنُ وَجُنُودُهُ  
 بَغْيًا وَعَدْوًا حَتَّىٰ إِذَا

ڈوبنے لگا وہ تو بول اُتحا میں ایمان لایا اس بات پر کہ  
نہیں ہے کہی معمود سوائے اُس سنتی کے کہ ایمان لائے ہیں  
جس پر بنی اسرائیل  
اور میں بھی ہوں فرمابندراروں میں سے ⑨  
(جواب ملا) کیا اب (ایمان لاتا ہے)؟ حالانکہ تو نافرمانی کرتا رہا  
پہلے اور تھا تو فاد برپا کرنے والوں میں سے ⑩  
سو آج ہم بچالیں گے تیرے جسم کو تاکہ بن جائے تو  
اُن لوگوں کے لیے جو تیرے بعد ہوں گے، نشانِ عبرت۔  
اور اگرچہ اکثریت انسانوں کی  
ہماری نشانیوں سے غفلت برستی ہے ⑪  
اور الٰہ دیا ہم نے بنی اسرائیل کو مٹھکانا  
پسندیدہ اور کھانے کو دیں ہم نے انہیں پاکیزہ چیزوں،  
سو نہیں اختلاف کیا انہوں نے (باہم) مگر اس وقت کہ  
آگیا اُن کے پاس علم۔ بے شک تیرارب فیصلہ فرمائے گا  
اُن کے درمیان قیامت کے دن  
اُن باتوں کا جن میں یا اختلاف کرتے رہے ⑫  
اور اگر ہے تمیں کوئی شک ان باتوں کے بارے میں جو  
ہم نے نازل کی ہیں تمہاری طرف تو پوچھلو ان لوگوں سے جو  
پڑھتے ہیں کتاب تم سے پہلے

أَذْرَكَهُ الْغَرَقُ ۚ قَالَ أَمَّنْتُ أَنَّهُ  
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَنَّهُ أَمَّنْتُ  
بِهِ بَنُوا إِسْرَاءِيلَ  
وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۝  
أَلْغَنَ وَقَدْ عَصَيْتَ  
قَبْلُ وَكُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ ۝  
فَالْيَوْمَ نُنْجِيْكَ بِبَدَنِكَ لِتَكُونَ  
لِمَنْ خَلْفَكَ أَيَّةً ۝  
وَإِنَّ كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ  
عَنْ أَيْتِنَا لَغَفَلُونَ ۝  
وَلَقَدْ بَوَّأْنَا بَنِي إِسْرَاءِيلَ مُبَوَّأً  
صِدْقٍ وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطِّيبَاتِ ۝  
فَمَا اخْتَلَفُوا حَتَّى  
جَاءَهُمُ الْعِلْمُ ۖ إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي  
بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ  
فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۝  
فَإِنْ كُنْتَ فِي شَكٍّ مِمَّا  
أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ فَسُئِلِ الَّذِينَ  
يَقْرَءُونَ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكَ ۝

کریقناً آیا ہے تمارے پاس ہتھ تمہارے دب کلہ ف سے  
 لذ اہر گز مت ہونا تم شک کرنے والوں میں سے ④  
 اور ہر گز نہ ہونا ان میں سے جسروں نے  
 جھٹلایا اللہ کی آیات کو  
 درستہ ہو جاؤ گے تم نقصان اٹھانے والوں میں سے ⑤  
 درحقیقت وہ لوگ کہ پورا ہو گیا ہے ان پر  
 قول تیرے رب کا، وہ ایمان نہ لائیں گے، ⑥  
 اور اگرچہ آجائیں ان کے سامنے ساری نشانیاں،  
 جس تک کہ نہ دیکھیں وہ دردناک عذاب ⑦  
 پھر کیوں نہ ہوئی کوئی بستی کہ ایمان لائی ہو (عذاب دیکھ کر)  
 اور فائدہ پہنچایا ہو اُس کو اُس کے ایمان نے ہوا ہے  
 قوم یونیٹ کے۔ کہ جب ایمان لائے وہ لوگ ہشادیا ہم نے  
 ان سے ذات آمیز عذاب دُنیا کی زندگی میں  
 اور بہرہ منہ ہونے کا موقع دیا اُنہیں ایک مدت تک ⑧  
 اور اگر چاہتا تیرا رب تو مژو را ایمان سے آتے  
 جو بھی ہیں زین میں سب کے سب۔  
 تو یا تم زبردستی کر دے گے انسانوں پر  
 تاکہ ہو جائیں وہ مومن؛ ⑨  
 جبکہ نہیں ہے اختیار کسی جان کو کہ ایمان لائے

لَقَدْ جَاءَكَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ  
 فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ⑩  
 وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الَّذِينَ  
 كَذَّبُوا بِأَيْتِ اللّٰهِ  
 فَتَكُونُنَّ مِنَ الْخَسِيرِينَ ⑪  
 إِنَّ الَّذِينَ حَقَّتْ عَلَيْهِمْ  
 كَلِمَتُ رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ ⑫  
 وَلَوْ جَاءَ ثُمَّهُمْ كُلُّ آيَةٍ  
 حَتَّىٰ يَرَوُا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ⑬  
 فَلَوْلَا كَانَتْ قَرِيْبَةً أَمَنَتْ  
 فَنَفَعَهَا إِيمَانُهَا إِلَّا  
 قَوْمَ يُونُسَ طَلَّمَا أَمْنَوْا كَشْفَنَا  
 عَنْهُمْ عَذَابَ الْخِزْرِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا  
 وَمَتَّعْنَاهُمْ إِلَى حِيْنٍ ⑭  
 وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَأَمَنَ  
 مَنْ فِي الْأَرْضِ كُلُّهُمْ جَمِيعًا  
 أَفَأَنْتَ تُنَكِّرُ كُلُّ النَّاسَ  
 حَتَّىٰ يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ⑮  
 وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تُؤْمِنَ

بغير اللہ کی اجازت کے ۔ اور ذات ہے وہ  
اشرک و کفر کی نجاست ان لوگوں پر جو  
عقل و بحث سے کام نہیں لیتے ⑩

کو! ذرا دیکھو، تو کیا کیا رشانیاں! میں آسمانوں میں  
اور زمین میں۔ اور نہیں فائدہ پہنچائیں رشانیاں  
اورنہیسات ان لوگوں کو جو ایمان نہیں لاتے ⑩  
سواب نہیں انتظار کر رہے میں یہ بھی مگر اُنہی کے سے  
دُر سے دنوں کا جو گزر چکے ہیں ان سے پہلے۔  
کر دوا! اچھا تواب انتظار کر دا اور میں بھی ہوں

پھر (جب ایسا وقت آتا ہے تو) نجات دیتے ہیں، ہم  
اپنے رسولوں کو اور ان لوگوں کو جو ایمان لائے  
اسی طرح۔ ہمارا ذمہ ہے کہ نجات دیں مونوں کو ⑭  
کو انسانو! اگر ہو تم

بُتلائسی شک میں میرے دین کے بائے میں  
تو سُن دو میں تو نہیں عبادت کروں گا اُن کی جن کی  
تم عبادت کرتے ہو اللہ کے بسا۔ بلکہ میں تو عبادت کروں گا  
امس اللہ کی جس کے قبضے میں ہے تمہاری موت۔  
اور مجھے ٹکر دیا گیا ہے کہ ہو جاؤں میں ایمان والوں میں سے،

إِلَّا يَأْذُنُ اللَّهُ وَيَجْعَلُ  
الرِّجْسَ عَلَى الَّذِينَ  
لَا يَعْقِلُونَ ⑩

قُلْ انْظُرُوا مَاذَا فِي السَّمَاوَاتِ  
وَالْأَرْضِ ۚ وَمَا تُغْنِي الْأُلْيَاتُ  
وَالنَّذْرُ عَنْ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ ۝  
فَهَلْ يَنْتَظِرُونَ إِلَّا مِثْلُ  
آيَاتِ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِهِمْ ۖ  
قُلْ فَانْتَظِرُوا إِنِّي  
مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظَرِينَ ۝

ثُمَّ نُنْجِي  
رُسُلَنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا  
كَذَلِكَ حَقًا عَلَيْنَا نُنْجِي الْمُؤْمِنِينَ ١٣٢  
قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنْ كُنْتُمْ  
فِي شَكٍّ مِّنْ دِينِي  
فَلَا أَعْبُدُ الَّذِينَ  
تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكُنْ أَعْبُدُ  
اللَّهَ الَّذِي يَتَوَفَّكُمْ ١٣٣  
وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ١٣٤

اور یہ کہ قائم کھو اپنے آپ کو دین (اسلام) پر نکلو ہو کر۔  
 اور ہرگز نہ ہو جانا تم مشرکوں میں سے ⑩  
 اور مست پکارو اللہ کو چھوڑ کر ان کو جو نفع پہنچا سکتے ہیں تمہیں  
 اور نہ فقصان پس اگر کمیں کیا تم نے ایسا تعلیم ہو جاؤ گے تم  
 ایسی صورت میں ظالموں میں سے ⑪  
 اور اگر پہنچائے تم کو اللہ کوئی تکلیف تو نہیں ہے  
 کوئی دُور کرنے والا اُس کا مگر وہی اور اگر پہنچانا اپلے ہے تمہیں  
 کوئی بجلائی تو نہیں ہے کوئی پھیرنے والا اُس کے فضل کو۔  
 وہ پہنچاتا ہے اپنا فضل جس کو چاہے اپنے بندوں میں سے۔  
 اور وہ بست بخشنے والا، نہایت سہراں ہے ⑫  
 کہو، اے انساں! یقیناً آج کا ہے تمہارے پاس حق  
 تمہارے رب کی طرف سے لپس جو ہدایت حاصل کرتا ہے  
 تو درحقیقت وہ ہدایت پاتا ہے اپنے ہی فائدے کے لیے۔  
 اور جو گمراہ ہو گا تو درحقیقت اُس کی مگر اسی کا فقصان  
 اُسی کو پہنچے گا اُنہیں ہوں میں تم پر کوئی داروغہ۔ ⑬  
 اور پیروی کیے جاؤ (اے رسول)! اُس کی جو دھی کیا گیا ہے  
 تمہاری طرف اور صبر کرو یہاں تک کہ  
 فیصلہ کر دے اللہ اور وہی ہے  
 بہترین فیصلہ کرنے والا ⑭

وَأَنْ أَقِمْ وَجْهَكَ لِلّدِينِ حَنِيفًا  
 وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ⑮  
 وَلَا تَدْعُ مِنْ دُونِ اللّهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ  
 وَلَا يَضُرُكَ، فَإِنْ فَعَلْتَ فَإِنَّكَ  
 إِذًا مِنَ الظَّالِمِينَ ⑯  
 وَإِنْ يَمْسِكَ اللّهُ بِصُرْتِكَ فَلَا  
 كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ، وَإِنْ يُرِدْكَ  
 بِخَيْرٍ فَلَا رَآدَ لِفَضْلِهِ ⑰  
 يُصِيبُ بِهِ مَنْ يُشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ  
 وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ⑱  
 قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ الْحَقُّ  
 مِنْ رَبِّكُمْ، فَمَنْ اهْتَدَى  
 فِي أَنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ  
 وَمَنْ ضَلَّ فِي أَنَّمَا يَضِلُّ  
 عَلَيْهَا، وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِوَكِيلٍ ⑲  
 وَاتَّبِعْ مَا بُوْحَى  
 إِلَيْكَ وَاصْبِرْ حَتَّى  
 يَحْكُمَ اللّهُ وَهُوَ  
 خَيْرُ الْحَكِيمِينَ ⑳



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بامہربان نہایت حم کرنے والا ہے

الف لام بر۔ کتاب ہے کو حکم کی گئی ہیں اس کی آیات پھر

کھل کھول کر بیان کردی گئی ہیں حکیم و خبیر کی طرف سے ①

کہ ز عبادت کو قم مگر اللہ ک۔ یقیناً میں ہوں تمہارے یہے

اس کی طرف سے خبردار کرنے والا اور بشارت دینے والا ②

اور یہ کہ بخشش پا ہو اپنے رب سے پھر پڑ آؤ تم اس کی طرف،

وے گاہ تھیں بت سن سامانِ زندگی ایک وقت مقرر تک

اور دے گا ہر زیادہ عمل کرنے والے کو اس کا زائد اجر۔

اور اگر تم منہ پھیر دے گے تو میں ڈرتا ہوں

تمارے حق میں ایک بٹے (ہوناک) دن کے عذاب سے ③

اللہ سی کی طرف تم کو لوٹ کر جان لے۔

اور وہ ہر جیز پر قادر ہے ④

رکھو! یہ لوگ موڑتے ہیں اپنے سینوں کو تاکری چپ جائیں

اس (اللہ) سے خبردار جس وقت رُعانہتے ہیں یہ لوگ خود کو پڑوں سے

وہاں تاہے ہو رہے بات جو یہ پڑتے ہیں اور وہ بھی جو ظاہر کرتے ہیں۔

صورتِ حال یہ ہے کہ وہ پوری طرح باخبر ہے یعنی کے بھیوں سے ⑤

الْأَرْضَ فِيهَا أَحْكَامٌ أَيْتُهُ ثُمَّ

فُضْلَتْ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ خَبِيرٍ ①

أَلَا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهُ مَا إِلَّا فِي لَكُمْ

قِنْهُ نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ ②

وَأَنِ اسْتَغْفِرُ وَارْبَكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ

يُمْتَعَلُكُمْ مَنْتَاعًا حَسَنًا إِلَى آجَيلٍ مُسْمَى

وَيُؤْتِ كُلَّ ذَنْبٍ فَضْلٍ فَضْلَكَهُ ③

وَإِنْ تَوَلُّوا فَإِنِّي أَخَافُ

عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ كَبِيرٍ ④

إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ ⑤

وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَئِيْءٍ قَدِيرٌ ⑥

أَلَا إِنَّهُمْ يَتَنَوَّنَ مُصْدُورَهُمْ لَيَسْتَحْفُوا

وَمِنْهُ مَا لَا حَيْنَ يَسْتَغْشُونَ ثِيَابَهُمْ ⑦

يَعْلَمُ مَا يُسْرِرُونَ وَمَا يُعْلِمُونَ ⑧

إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ⑨